

# COSTES MARINES

## PICQUELIER, ROCHELLE ET

### BROVAGE, ENSEMBLE LES ISLES ROCHERS, ET LIEUX

*peu profonds des circomuoisins, iusques a la Riviere de Bordeaux, dicté la Garonne.*

**P**Remierement pour naviger de l'Isle de Heys vers les Quiliartz, l'on tire E, quart au S.E. & E.S.E. iusques au dedens du rochier dicté le Bar d'Olone, qui est nauigable tout à l'entour; iceluy rochier estant passé, il faut tirer tout le long de la terre ferme de Poictou, laissant les deux parts de l'eau vers l'Isle de S. Martin, iusques à ce que le rochier dicté Vrcq apparaisse au dehors du coing des Duynes, lors se void vne tourelle & vn boscaige sur le Pais dicté den Bos, en François, le Bois, tenez lors ladicte tourelle ainsi dens ledict Boscaige, iusques à ce que la tour qui est sur le terroir de Poictou (nommée de Looper.) c. à d. Coureur, vienne à se monstrer vis à vis d'Vrcq iusdict, & le faut tenir en tel estre, iusques a ce que la Rochelle vienne au dehors du coing dudit bois, lors vous estes passé le Laverdin, & peut on alors à plaisir retourner par Poort-huys, & ietter ancre soubz le terroir du Bois, sur 7. ou 8. toises.

Quand vous voulez passer la sabloniere (avec une navire laquelle aille bien profonde en l'eau) laquelle s'estend depuis le Cloistre iusques à Vrcq, il faut attendre iusques a ce que ce soit demy marée, car quand la mer est basse il n'y a que 3. toises & vne aulne d'eau sur la sabloniere; mais quand la mer est vn peu haute, vne grande nauire y peut bien passer.

Et quand la tourette de Lysoorts vient au costé du N. de Vrcq ou Tibalenes, on est sur le plus sec de la sabloniere, mais quand la tourette vient au costé du Sud de l'Islette, on commence derechef à avoir plus de fond, si d'aventure vous voulez venir a la Rade devant le Cloistre au dessous de la sabloniere, il faut courir a 6. ou 7. toises d'eau & ancrer la les marques pour tenir la plus profoude eau, quand vous traversez la sabloniere, font qu'il faut tenir la grosse tour de la Rochelle la longueur d'un pas, vers le Sud du Bois lequel est sur la haute place Septentrionale, & ainsi passez par dessus la sabloniere, mais pour faire voile vers le Brant Eylant il faut tenir la tour de Lysoorts, à l'opposite de la maisonnette laquelle est sur l'Isle, ce faisant vous ne pouvez craindre Laverdin. Quand la Rochelle se montre la longueur d'une navire hors de la pointe du Bois, a lors on a passé Laverdin prenez lors vostre cours Sud-Est, quart au Sud, ou bien Sud-Est vers le Brant Eylant.

Pour sçavoir & cognoistre les marques de la plate ou sabloniere de Laverdin, tenez la Rochelle a la longueur d'une navire au dehors den Bos, & en ce faisant qui voudra ietter ancre & seiourner soubz den Bos, n'a garde d'hurter a la plate de Laverdim, ny aux autres lieux sablonieux d'alentour; & qui voudra ietter ancre soubz l'Abbaye de l'Isle S. Martin, tiendra ledict Cloistre droit au dehors du coing sablonieux dicelle Isle, tirant ainsi vers le Bay de sable qui gist au costé oriental du dict Cloistre, ce faisant on n'a garde dudit Laverdin, & illec est la Rade des nauires qui s'assemblent pour tirer en mer.

Pour entrer au Canal de Porthuys, il faut aller assez pres de l'Isle S. Martin, iusques a ce que veniez au bout oriental, & le plus, vers l'Estsudest, prenez de la vostre cours Sudest, quart a l'Est vers l'Isle de Brant Eylant, quand la tour laquelle se montre devant sur le bord Septentrional de la riviere de la Charante, vient a l'endroict du Brant Eylant, alors on peut descharger la son saburte, car on a la profondeur de 12. toises d'eau, mais si vous voulez entrer la riviere de Charante il faut prendre son cours du costé du Sud, autour de Brant Eylant, ou vous pouvez tourner du costé du Nort, & faites voile pres de la tour, par le devant en entrant la riviere Quand la marée est basse, est elle seiche bien trois lieues dans le Pais.

Item le Canal de Porthuys est large & spacieux, & s'estend en dedans E.S.E. de l'Isle de S. Martin, iusques a Brant Eylant, c. à d. l'Isle bruslante S. E. quart a l'E. 3. lieues; de la iusques a Oosterbanck S. S. E. & faut tenir la tourelle de Hers sur le bout d'Oest du bois, iusques a ce que la maisonnette rouge, situee du costé meridional de la riviere Charante se vienne ioindre a la tour du Four, & tirant lors E.S. & S.E. quart a l'E. iusques a ce que Soubise vienne a se ioindre au graeuve Dorp, c. à d. le gris Village, qui gist sur l'eau, lors vient la tour de Hers iustement au costé d'E. d'une vallée, qui est dens le bois dudit Hers, & tirez lors S. S. Est, sur les marques, & tenez la tourelle dens ladicte vallée, ou sur le bord oriental dicelle, tenez aussi la tourelle orientale d'Hers dens la place blanche du sable. Les marques pour aller & venir de Brovage iusques a l'Oosterbauc, & pour sçavoir quand on est hors du Canal de Brovage, c'est, lors qu'une rouge maisonnette se montre par dela la tour mouce de Veron, & en cas qu'en sortant il vous convient changer souvent voile iusques a l'Isle Bruslante, ne tenez point la tour de la Rochelle hors de l'Isle, que nen soyez pres, a cause la sabloniere de Banart qui s'estend tout le long de l'Isle d'Oleron, & se void par vne basse marée & la Rade est soubz, l'Isle de Brant sur 12. ou 13. toises, & illec les nauires, deschargent leur saburte.

En Brovage ny souloit avoir pas vne maison, mais il a esté, si bien basty depuis 14. ans en ca, que c'est a present vne ville, bien fortifiée par ces guerres. Pour entrer le Mammesont lequel s'estend E. quart au N. & E. Nort E. & est assez profond pour vne grande navire quand on entre, Il y a vne riviere vers le S. E. en laquelle on charge le Sel, & s'estend vers Salis, mais quand on vient au dedans de l'autre pointe de Mammesont, il y a la vne sabloniere, mais tenez le moulin qui est sur le Pays d'Oleron a l'endroict des arbres, ce faisant vous tournoyez autour de ladicte sabloniere vers le N. & la y ail bonne Rade pour ceux qui veulent charger du Sel en Oleron.

Pour entrer dens la riviere de Bourdeaux dicté la Garonne, il faut mettre la tour de Cordam, vers l'E.S.E. de soy, & bien autant vers l'Est, & de l'autre costé de la riviere, il y a vne haute rouge dune, laquelle faut mettre N. E. de soy, & entrer dens la riviere amont N.E. iusques a ce qu'on arriue pres de la dune, qui est au terroir septentrional, ainsi navigant vn bon espace iusques a ce qu'on vienne dens la riviere au costé du N. & iettes lors ancre devant Roiane sur 6. ou 7. toises, de la plus avant en la riviere, il faut vser de Pilotes: Du costé Septentrional dicelle riviere les dunes y sont rouges & assez hautes, sans arbres: Trois ou quatre lieues du costé de la riviere les dunes sont basses, & au pays y a aucuns boscages, & arbres.

Aux ports & hautes susdicts il se fait grand trafic de Sel gros, & non rafiné, & des vins, qui dillec se transportent ailleurs, & la plus marchande ville d'icelles contrees est la Rochelle,